



広報かめだ

2003(平成15年)

MAY
5/1

No.762

■ 主な内容

- 平成15年度一般会計当初予算 2
- 新潟地域合併問題協議会で協議された事務事業について ... 6
- まちからのお知らせ 8
- ウォーキングで健康づくりを！14
- アスパークのひろば19
- かめだ通信20
- 生涯学習だより21
- 5月の保健・衛生行事24

* 広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています。

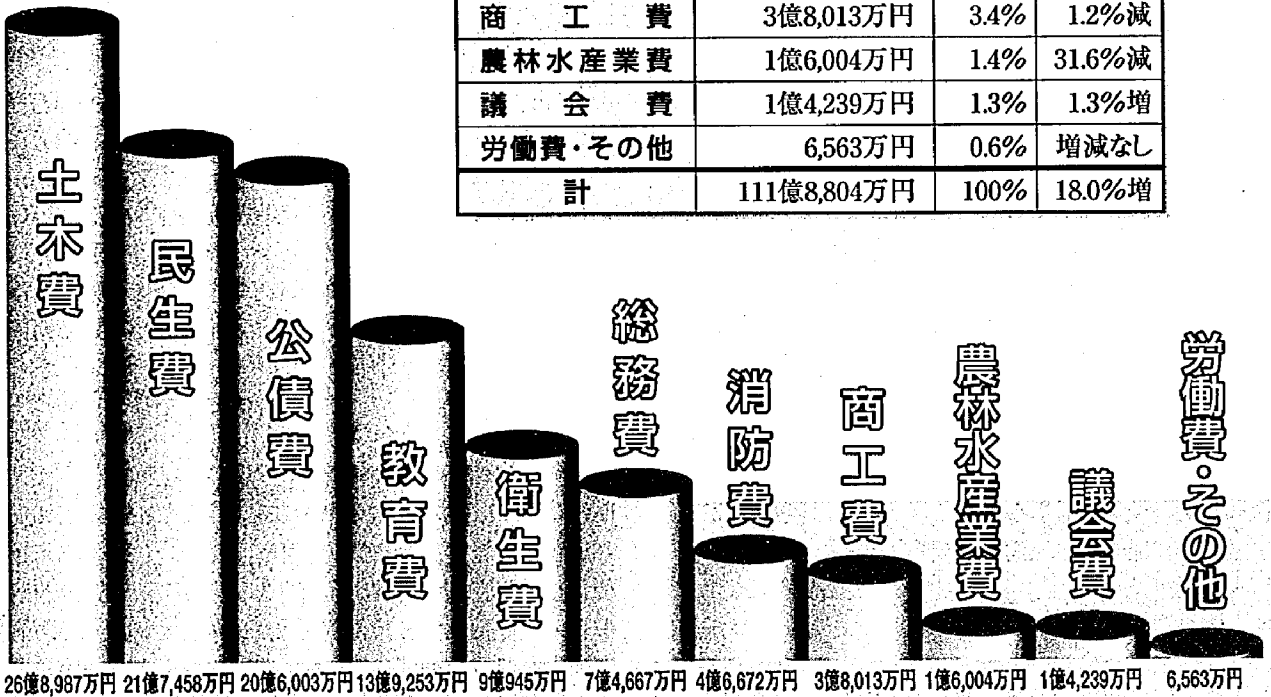
一般会計

町の会計の中心になるのが、一般会計です。
 一般会計は、町の行政運営の基本的な経費をすべて計上したもので、町行政の目的を達成するために必要な経費を
 経理する会計とすることができます。
 直接、町民の皆さんへ行政サービスをするための経費は、
 ほとんどが一般会計でまかなわれています。

平成15年度 一般会計 当初予算

項目	平成15年度歳出	構成比(%)	前年度比(%)
土木費	26億8,987万円	24.0%	22.5%増
民生費	21億7,458万円	19.4%	9.5%増
公債費	20億6,003万円	18.4%	45.4%増
教育費	13億9,253万円	12.5%	50.3%増
衛生費	9億945万円	8.1%	1.7%減
総務費	7億4,667万円	6.7%	0.3%減
消防費	4億6,672万円	4.2%	2.7%増
商工費	3億8,013万円	3.4%	1.2%減
農林水産業費	1億6,004万円	1.4%	31.6%減
議会費	1億4,239万円	1.3%	1.3%増
労働費・その他	6,563万円	0.6%	増減なし
計	111億8,804万円	100%	18.0%増

歳出

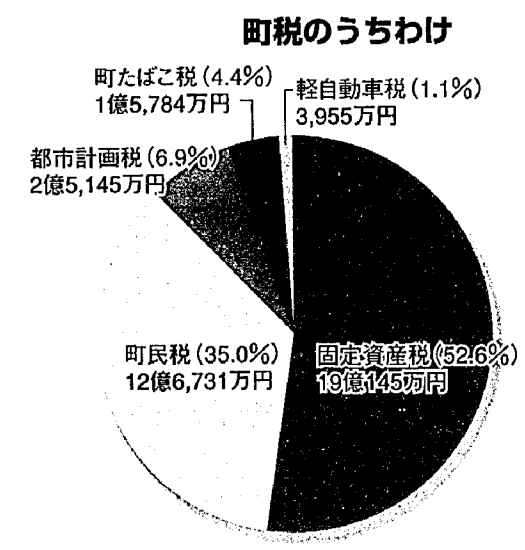
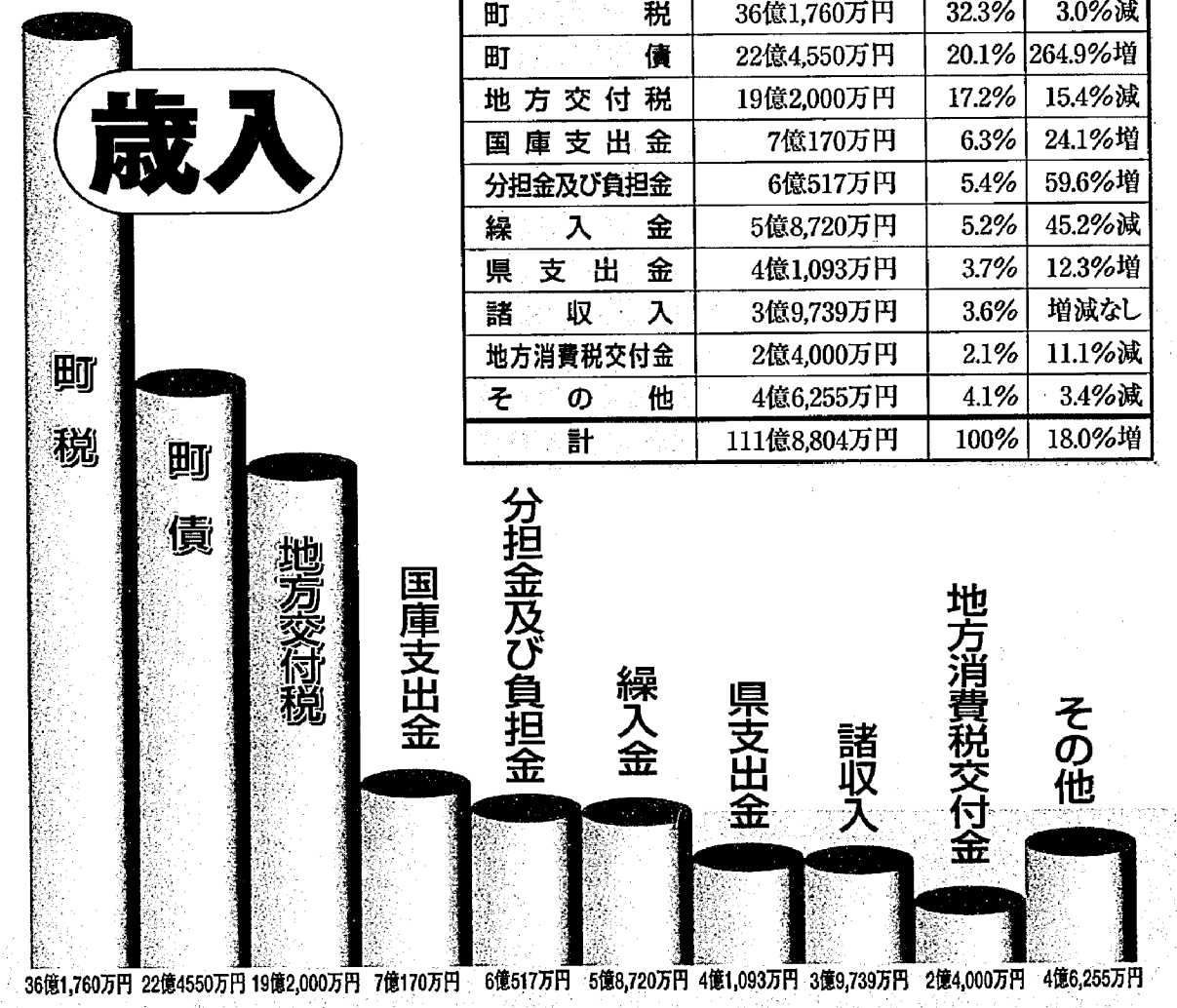


会計別予算額

会計名	平成15年度	平成14年度	前年度比(%)
一般会計	111億8,804万円	94億7,766万円	18.0%増
老人保健特別会計	26億6,329万円	28億6,908万円	7.2%減
国民健康保険特別会計	20億5,213万円	21億1,581万円	3.0%減
下水道事業特別会計	17億5,710万円	17億63万円	3.3%増
介護保険特別会計	16億1,589万円	15億7,388万円	2.7%増
水道事業会計	7億1,200万円	7億6,540万円	7.0%減
土地取得事業特別会計	1,231万円	1,244万円	1.0%減

総額 111億8,804万円

歳入



★地方交付税
 全国の市町村間の税収入等のアンバランスを考慮し、同じ水準で行政ができるように財源の不足分を補うためのものです。
 国税のうち、所得税・法人税・酒税の32%と、消費税の29.5%、たばこ税の25%を一定の基準により国から交付されます。

★町債
 町が事業を行うときに、その費用の一部に充てるため、町の信用で国や金融機関などからお金を借りて、長期間にわたって年次的に返済するもので、いわば町の借入金です。

★繰入金
 積み立てた基金から支出するお金です。預貯金をおろすようなものです。

★国庫支出金
 国または、国と地方が共同で行わなければならない仕事を町が引き受けて行う場合に、その仕事の国の持ち分に対して交付されるもので、国が使いみちを定めて交付するお金です。

★分担金及び負担金
 分担金と負担金は、ほとんど同じ意味で使われています。町が行う事業により、一部の人が特に利益を受ける場合に、その人たちから徴収するお金が、分担金・負担金です。
 分担金・負担金は、使いみちが特定されているので、税金とは異なります。
 現在、町が徴収している分担金・負担金には、保育料などがあります。

今年度当初予算に計上し

- 亀田公園をはじめ各公園の施設整備と管理などの公園費 8,210万円



- 下水道事業の繰出金 4億9,486万円
- 町営住宅の維持管理費 403万円

消防費

- 消火栓設置工事費 3,927万円
- 救急救命士教育訓練事業 2,382万円
- 庁舎および訓練塔改修工事 3,205万円
- 亀田町消防署横越町分署における人件費および一般事業費における受託消防費 1億4,545万円

教育費

- 私立幼稚園就園奨励事業 344万円
- 外国青年招致費 614万円
- 中学校各種大会遠征費補助金 330万円
- 早小プール床張替工事費 585万円
- 亀小・西小保健室エアコン取付工事費 498万円
- 亀中・西中インターホン取付工事費 300万円
- 町民大学などの生涯学習事業 893万円
- 仮設プレハブ事務所購入費 420万円
- 町民会館大規模改修工事 4億919万円
- 総合体育館体育施設運営費 1億7,000万円



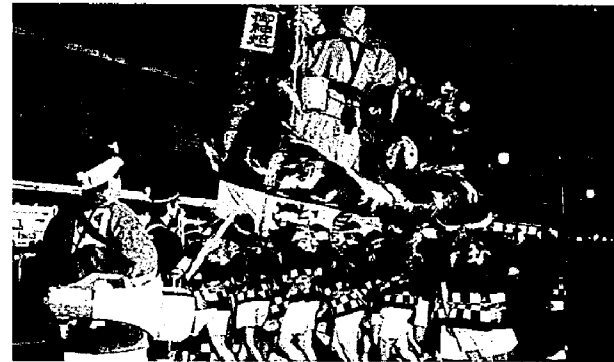
公債費

- 今までに借りた町債の今年度の返還金 20億6,003万円

- 県営地盤沈下対策事業負担金 531万円
- 県営かんがい排水事業負担金 854万円
- 県営水環境整備事業亀田地区負担金 1,313万円
- 主要農道舗装整備負担金 425万円
- 農業経営基盤強化促進対策事業費 285万円

商工費

- 繊維産業振興事業 174万円
- 商工会議所補助・中小企業指導事業補助金・かめだ祭りなど商店街活性化事業 963万円



- 産業育成資金預託金・亀田町中小商工業特別融資預託金・商工組合中央金庫預託金など制度融資 3億4,883万円

労働費

- (株)亀田町シルバー人材センター事業補助金 870万円
- 亀田町勤労者等住宅建設資金預託金 5,000万円

土木費

- 道路の管理、除・排雪などの道路維持費 6,978万円
- 道路の側溝や舗装などの新設改良事業 3億724万円
- 中島地区雨水ポンプ設置工事などの水路維持事業 1億8,320万円
- まちづくり総合支援事業 1億5,205万円
- 都市再生区画整理事業 7億4,876万円
- 交通結節点改善事業 1億3,596万円
- 橋上駅舎建設事業 3,854万円
- 沿道区画整理型街路事業 2,000万円
- 交通安全施設等整備事業 6,371万円
- 土地区画整理事業 1億6,038万円
- 亀田駅東口通路管理運営事業 3,244万円

たまちづくりの主な事業

衛生費

- 健康づくり推進事業 119万円
- フッ素塗布事業や妊婦乳児健康診査等の母子衛生費 1,465万円
- 乳・幼児医療費助成事業 3,360万円
- 基本健診や各種がん検診にかかる費用 7,402万円



- 精神障害者医療費助成事業 866万円
- 合併処理浄化槽設置補助金 250万円
- 古紙回収団体奨励金 201万円
- 新潟地区広域清掃事務組合負担金 3億6,736万円
- 一般・資源ごみ収集運搬処理などの塵芥処理費 1億2,488万円
- ごみステーション設置補助金 200万円
- 一般廃棄物最終処分場建設事業業務委託 463万円
- し尿処理費 1,032万円
- 生ごみ処理機購入補助金 150万円

農林水産業費

- 農業まつり補助金 70万円



- 農業特別融資預託金 2,200万円
- 水田農業経営確立対策事業 1,908万円
- 病害虫防除事業 566万円

議会費・総務費

- 議事録や議会報の作成費用 498万円



- 国際交流事業 210万円
- 住宅用太陽光発電システム設置費補助事業 36万円
- 住居表示事業 556万円
- 合併問題住民説明会パンフレット 287万円
- 交通安全施設工事費 835万円
- チャイルドシート購入費補助事業 144万円
- 評価替えに関する費用 553万円
- 住民基本台帳ネットワークシステム整備事業 453万円

民生費

- 町社会福祉協議会事業補助金 2,446万円
- 介護保険特別会計繰出金 2億3,324万円
- 老人居宅整備資金貸付預託金 1,000万円
- 高齢者クラブ助成事業 525万円
- 老人デイサービス事業 1,390万円
- 高齢者ホームヘルプサービス事業 231万円
- 支援費制度関連事業費 1億8,703万円
- 紙おむつ支給事業 720万円
- 介護予防生活支援事業 1,714万円
- 寝たきり老人介護手当支給事業 420万円
- 高齢者・障害者向け住宅整備事業 613万円
- 痴呆性老人のつどい 144万円
- 福祉タクシー利用助成事業 234万円
- 重度心身障害者医療費助成事業 3,170万円
- 児童手当給付事業 1億130万円
- 第四保育園遊戯室空調設備整備工事 1,650万円
- 延長保育促進事業 1,240万円
- 未満児保育事業 1,822万円
- 休日保育事業 195万円
- 地域子育て支援センター事業 264万円

●敬老祝金贈呈事業

当該年度、該当する方に祝金や祝品を贈呈しています。

- 敬老祝金 85～87歳 3,000円
88～94歳 5,000円
95歳～ 10,000円
100歳 100,000円
- 金婚夫婦 祝品(夫婦茶碗)
- 祝菓子 千歳(75歳以上全員)
- 座布団 88歳(社協)

以下の方に、敬老祝金が贈呈されます。

- 77歳 5,000円
- 88歳 10,000円
- 100歳 100,000円

●高齢者生きがい対策事業

60歳以上の町民を対象に、スポーツや趣味のクラブに参加し、生きがいを創造するなどの支援を行っています。
囲碁、将棋、ゲートボール、俳句、水墨画、活花など。

60歳以上の市民を対象に、老人憩の家での民謡教室、生き生き教室や地区公民館とのタイアップによる高齢者セミナーにより、高齢者の生活環境の活性化や疎外感の解消を図り、また高齢者相互の親睦と連携を深めます。

●級地区等分の状況

3級地-1 (生活保護の基準・支給限度額)	
標準3人世帯 生活扶助	132,810円
住宅扶助	36,400円
計	169,210円

2級地-1 (生活保護の基準・支給限度額)	
標準3人世帯 生活扶助	147,370円
住宅扶助	46,200円
計	193,570円

●民生委員・児童委員の状況

53人の民生委員・児童委員が委嘱されています。

変わりません。

●予防接種事業

ツベルクリン反応検査とBCG、急性灰白髄炎(ポリオ)、三種混合を実施しています。

変わりません。

●健康教育事業

必要なテーマに基づいた集団健康教育、地区の要望に応じた集団健康教育、個別健康教育を実施しています。

変わりません。

●健康相談事業

精神保健福祉相談、生活習慣病関係の健康相談を老人福祉センターや保健センター、地区集会所で実施しています。(来所や電話での相談は保健センターで随時対応)

変わりません。

●療養者訪問指導事業

療養上の保健指導が必要であると認められる方や家族に対し、保健師が訪問して、必要な指導を行っています。

変わりません。

●精神保健福祉事業

精神保健福祉相談事業、精神障害者家族指導、精神障害者福祉講座などを開催しています。

変わりません。

●精神障害者ホームヘルパー派遣事業

精神障害者が居宅において日常生活を営むことができるよう、ホームヘルパーを派遣し、必要なサービスを提供しています。
対象者：次のすべてに該当する方
・精神障害者保健福祉手帳を所持し、または精神障害を事由とする障害年金を受給している在宅の精神障害者の方
・精神障害により日常生活の営みに支障があり、サービスを必要とする方
・精神疾患の主治医の指示のもとに通院し、継続した在宅生活が可能に病状が安定している方
費用：生計中心者の前年の所得税額に応じて1時間250円～950円(生活保護世帯、前年所得税非課税世帯は無料)

変わりません。

●精神障害者通所作業所等補助事業

○精神障害者通所作業所等補助金
精神障害者通所作業所の運営に要する経費の一部の助成などを行っています。

○精神障害者通所作業所等補助金
・精神障害者通所作業所の運営に要する経費に対し、一定の基準に基づき一部が助成されます。
・精神障害者通所授産施設の運営に要する経費に対し、一定の基準に基づき一部が助成されます。
・精神障害者通所授産施設の建設資金償還費が補助されます。
○精神障害者地域生活支援施設補助金
・精神障害者の憩いの場としての生活支援施設の運営事業の経費に対し、その一部が助成されます。
○精神障害者通所作業施設交通費助成事業
・通所作業施設に通所する精神障害者の方に対し、通所に必要な交通費の一部が助成されます。
・通所距離が1km以上で交通機関を利用する方を対象に、その交通費の1/2が助成されます。

●保健師家庭訪問事業

各種法律等に基づき、乳幼児から高齢者までの健康問題を持っている方や家族に、必要な指導・援助を行っています。

変わりません。

新潟地域合併問題協議会で協議された事務事業についてお知らせします

新潟市と比較した227項目の各種事務事業のうち、2月4日に行われた第4回協議会で91項目、2月21日に行われた第5回協議会で85項目の調整案が承認されました。その調整案の中で、「統一」とされた76事務事業について、合併した場合どうなるのかを示します。(4月15日号の続きです。)

「統一」 新潟市の制度に統一する(当該市町村においても制度はあるが、当該市町村の制度より新潟市の制度が上回っている場合、または、新潟市のサービスと同程度である場合など)。

ただし、以下の内容は、協議会で調整案が承認された時点での新潟市の制度に統一した場合です。今後、新潟市の制度が変わることもあります。

保健福祉分野

亀田町の現行

合併した場合

●こども発達相談事業

未就学児の発達の遅れ、構音障害などの相談に応じています。

変わりません。

●高齢者生活支援ヘルパー派遣事業

65歳以上の高齢者で、生活支援や介護が必要な場合、ヘルパーを派遣し、家事援助、身体介護を行っています。
派遣時間：午前8時～午後6時(時間外は個別対応)
週2時間まで
利用料：介護報酬の1割相当(生活保護世帯は無料)

対象者が以下のとおりになります。
対象者：介護保険の要介護認定において「自立」と判定された一人暮らしまたは高齢者のみの世帯で生活支援が必要と認められた方

●高齢者ショートステイ事業

○緊急短期入所サービス事業(ショートステイ)
介護者の病気や冠婚葬祭等の緊急時に、一時施設に預かります。
対象者：要支援、要介護者、または自立と判定された方
利用料：介護報酬の1割相当と実費
利用回数：7日以内/6カ月
○養護老人ホームにおける短期入所サービス(ショートステイ)
家族が疾病等で養護ができない場合、養護老人ホームで一時的に預かります。
対象者：おおむね65歳以上で、身体上、精神上または環境上障害のある方
利用料：2,500円/1日
利用回数：原則7日以内

○生活支援ショートステイ事業
基本的な生活習慣が欠如しているなどの理由から、一時的な養護の必要のある高齢者を特別養護老人ホーム等に入所させることで、生活習慣の指導・支援を行うとともに体調調整を図る。
対象者：65歳以上の方で要介護認定で「自立」と認定された方のうち、次のいずれかに該当する方。
①一人暮らしまたは高齢者のみの世帯で、虚弱や火の取扱いに対する不安等、短期入所の必要性があると認められた方
②同居家族の養護を受けているが、家族が疾病や冠婚葬祭等の社会的理由で高齢者を一時的に養護することが困難となる場合、
①同様短期入所の必要性があると認められた方
利用料：381円/1日(生活保護世帯は無料)
利用回数：7日以内/6カ月(有効期間は6カ月、半年に一度再調査有)

●高齢者デイサービス事業

○経過措置通所介護(デイサービス)事業
入浴、生活指導、食事などのサービスを行っています。
対象者：65歳以上で要介護認定で「自立」と判断された方
利用料：介護報酬の1割相当分と実費
利用回数：月7回まで

利用日数が週1回までとなります。

●高齢者福祉電話等貸与事業

○老人用電話
対象者：65歳以上で低所得の方(所得税非課税世帯)
サービス内容：一人暮らしで電話のない方に貸与
工事費は無料で、使用料は個人負担
○緊急通報装置貸与
対象者：65歳以上の一人暮らしおよび高齢者のみの世帯で、緊急時に通報できるペンダント型の機器を貸与

○老人用電話
通話料が300円まで補助されます。
週1回、電話による安否確認や相談が実施されます。
○緊急通報装置貸与
週1回、電話による安否確認や相談が実施されます。

●高齢者公衆浴場入浴券支給事業

家庭に入浴施設のない65歳以上の高齢者のみの世帯に入浴券一人月6枚を交付しています。

65歳以上の高齢者すべてに交付されます。ただし、自家風呂のない方は月4枚、ある方は月2枚(自己負担40円)になります。

●高齢者居室等整備資金貸付事業

高齢者の居室、浴室、トイレを整備する場合に必要な資金を貸し付けています。
<貸付限度>
老人居室 250万円
浴室 100万円
トイレ 50万円
住宅内改修 50万円
(最高貸付300万円)
<利率> 2.1%

貸付限度、利率が以下のとおりになります。
<貸付限度>
老人居室 160万円
浴室 100万円
トイレ 50万円
住宅内改修 100万円
高齢者仕様 100万円
(最高貸付410万円)
<利率> 1.8%

●高齢者住宅リフォーム助成事業

要介護、要支援の認定を受けた方がいる世帯で、生活保護世帯または世帯員の前年の収入が600万円未満の世帯が、住宅改修する場合に、費用の一部を助成しています。
<助成率と限度額>
世帯 助成率 限度額
生活保護世帯 100% 70万円
所得税非課税世帯 75% 52.5万円
所得税課税世帯 50% 35万円

助成率と限度額が以下のようになります。
<助成率と限度額>
世帯 助成率 限度額
生活保護世帯 100% 80万円
所得税非課税世帯 75% 60万円
所得税課税世帯 50% 40万円

(次号に続きます。)

まちからの

亀田町役場 ☎381-2111

役場各課からの情報をお知らせします

お知らせ

軽自動車税 減免制度のお知らせ

税務課 町民税係 内線132・133

亀田町では、一定要件に該当する身体障害者、精神障害者、戦傷病者等（以下「障害者」と言います）に対し、軽自動車税の減免制度を設けています。

希望される方は、「平成15年度軽自動車税納税通知書」（5月15日発送）が届きましたら、次により申請してください。

■申請期間
5月16日（金）～5月26日（月）

運転者	軽自動車の使用条件	申請に必要なもの
障害者本人	特に制限なし	1 軽自動車税納税通知書 2 障害者手帳 3 印鑑 4 自動車車検証 5 運転免許証 ※4～5は初年度のみ必要
家族	障害者の通院・通学・通勤のために週1日または月4日以上使用していること	1 軽自動車税納税通知書 2 障害者手帳 3 印鑑 4 自動車車検証 5 運転免許証 6 通院・通学等の証明書 ※4～6は初年度のみ必要
介護者	単身で生活する障害者の通勤・通学・通院のために週3日以上使用していること	1 軽自動車税納税通知書 2 障害者手帳 3 印鑑 4 自動車車検証 5 運転免許証 6 通院・通学等の証明書 ※4～6は初年度のみ必要

町では、町民の皆さんから介護保険制度についてご理解をいただいているため、区や隣組、各団体組織、あるいはサークル等で、要望のあるところに職員が出向き、介護保険制度について

介護保険制度の「出前講座」

福祉健康課 内線141・142・146

側溝蓋上げ機貸し出しのご案内

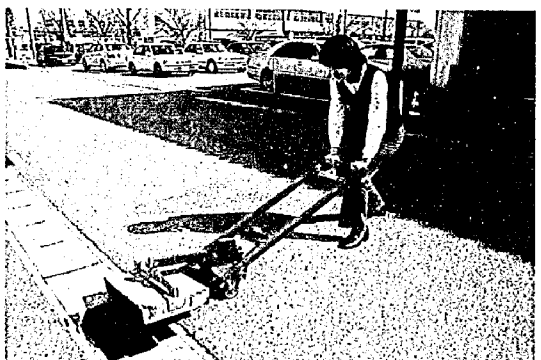
建設課 内線245

町では、道路側溝蓋上げ機の貸し出しを行っています。以前から貸し出しは行っていましたが、この度、一人で簡単に作業できる新しい機械を増台しました。

台数に限りがありますので、各区での申し込みをお願いします。

機械の搬送はいたしませんので、役場まで取りに来ていただきます。（軽自動車でも運べます。）

■申し込み
建設課へ（電話での申し込みも可）



町内4地区の住居表示実施案を公示します

企画調整課 内線232

◇第35区(砂崩) ◇第40区(手代山) ◇第41区(茅野山) ◇第42区(日水)

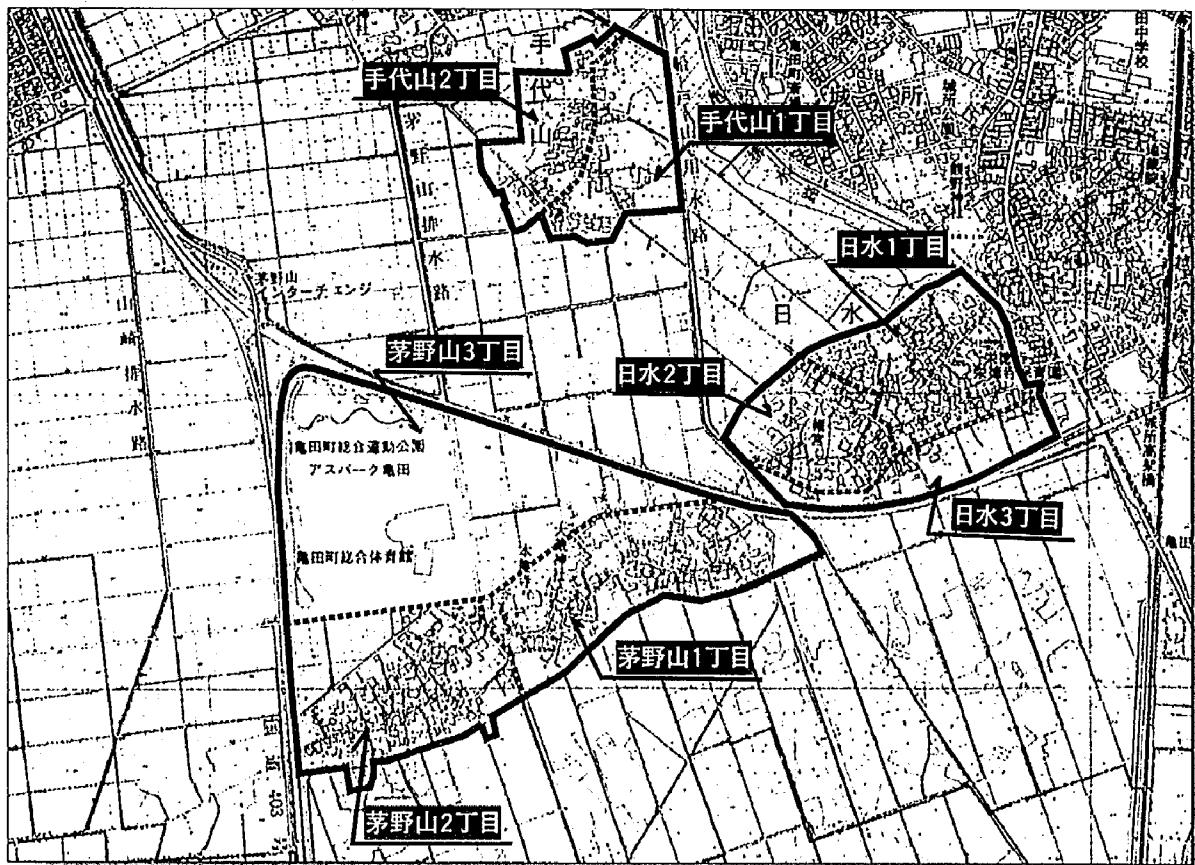
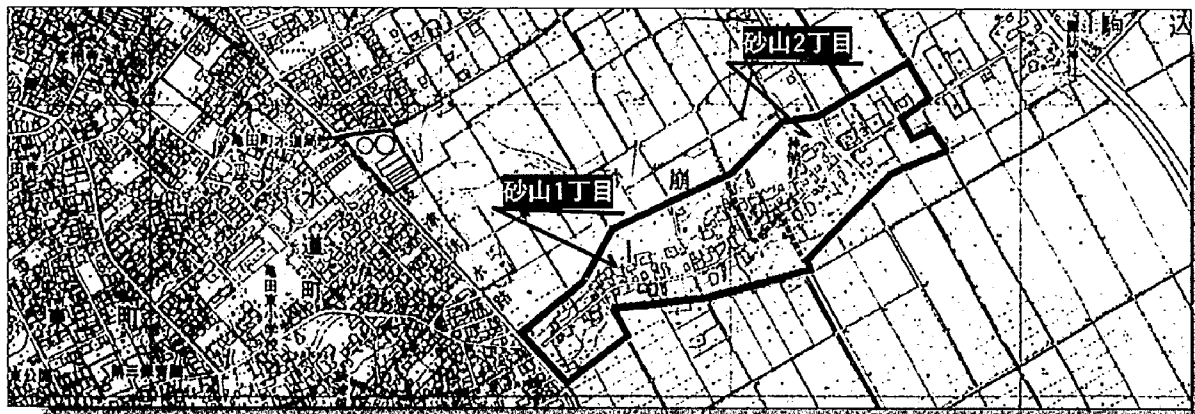
下記の図に示した4区域、図面の上部から、第35区(砂崩)、第40区(手代山)、第41区(茅野山)、第42区(日水)の住居表示を実施するため、実施計画区域内の町の区域と名称の変更案を公示します。

■期間 5月2日(金)～6月1日(日)

■場所 役場庁舎正面掲示板

新町区域および名称図

凡例	
——	実施区域線
.....	丁目界線



全町一斉クワイー作戦

清潔で美しいまちは一人ひとりのマナーから



期日

5月11日(日) 10時まで (雨天決行)
(全町一斉クワイー作戦は、毎年5月の第2日曜日、10月の第3日曜日を予定しています。)

回収区域

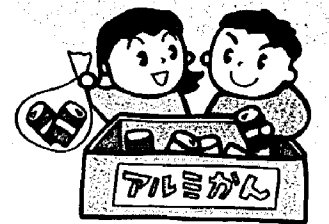
各区の区域内
(道路、側溝、広場、農地、農業用排水路の河川沿岸等)

回収対象

空き缶、空きびん、ペットボトル
燃えるごみ、燃やさないごみ
(分別回収してください)

集積場所等詳しいことは、各区の衛生支部長さんに連絡済みですので、指示に従ってください。
※家庭のごみは絶対に出さないでください。

主催 亀田町
共催 亀田町公衆衛生協会
各協賛団体
問い合わせ
環境生活課
☎381-2111 内線156

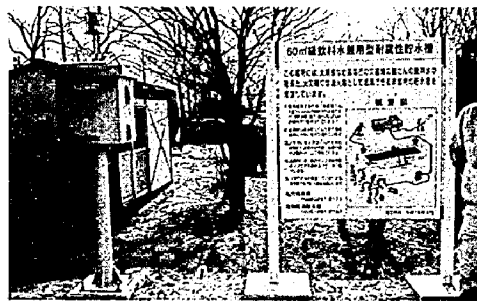


5月は「春の環境美化月間」です。きれいな環境・さわやかな町で日々過ごしたいものです。この期間中、「全町一斉クワイー作戦」や各地域で側溝・水路の「泥上げ」が実施されます。美しいまちづくりのための実践を私たちから始めましょう！そして、「空き缶も吸い殻も飼い犬のフン公害もない、きれいなまち」にしましょう。

ごみの出し方 マナー



- ★ごみステーションは、地元の自治会・町内会が管理します。
- ★分別していないごみは収集しませんので、きちんと分別してください。(ごみステーションにごみが残ると近所の方や清掃当番の方が迷惑します。)
- ★ごみは、決められた収集日の朝8時までに決められた場所へ出してください。
- ★ごみ袋は、透明な袋または半透明な袋を使用してください。(これらの袋を利用することで、ごみをきちんと分別することができ、ごみの減量化・資源化につながります。また、ごみの収集・処理作業上の安全を図ることができます。) 黒色袋は禁止します。



3月26日に亀田公園駐車場に60㎡級飲料水兼用型耐震性貯水槽が完成しました。災害時には、役場にある既存の貯水槽と併せて亀田町民全体の飲料水(3日/人/日)を確保することが可能となり、火災時においても消火用の水として活用できます。



都市整備課 内線236

2基目の飲料水兼用型耐震性貯水槽完成!

実行委員になってみませんか?

男女共同参画社会の形成を推進することを目的とした、平成15年度新潟県女性財団地域セミナーを町と財団が共催実施します。地域の状況に応じたテーマと方法を、町民を中心とした実行委員会方式で決めます。セミナー実施は9月頃。それまでに3回程度の企画会議を予定しています。どのようなセミナーにするか一緒に考えてみませんか。
■申し込み締め切り
5月12日(月)
その他、詳しいことは企画調整課へお問い合わせください。

企画調整課

内線232・234



男女共同参画社会推進懇談会の様子

3月24日、男女共同参画社会推進懇談会が行われました。この懇談会は、かめだ男女共同参画プラを推進し、男女共同参画社会の実現を図るため、広く町民の意見を聴くことを目的として設置されています。この日、町での男女共同参画の事業実施状況の報告、意見交換が行われました。

新1年生が入学

4月8日は町内の小学校で入学式が行われました。東小学校では、校長先生からのお話の後、6年生のお兄さんから「運動会や文化祭などたくさん楽しいことがあるので、多くの友達を作って楽しみましょう」という歓迎の言葉や、2年生のみんなによる歓迎レクリエーションが行われました。109人の新1年生のみ



平成14年度新潟県介護老人保健施設大会で学術奨励賞を受賞

介護老人保健施設 亀田園の研究発表が、2月28日に行われた新潟県老人保健施設大会で学術奨励賞を受賞しました。おめでとうございました！7月に山梨県で行われる第2回北陸甲信越プロック大会にも参加される予定です。

演題

「『だろっ!』は誰の責任?

発表者 郷 千恵子さん
共同研究者 三谷嘉明さん・齋藤彰英さん
川村絵美さん・熊倉秀忠さん

演題

「おめさん、おつかねえ」

発表者 松平美代子さん
共同研究者 長澤広幸さん・石垣由夏さん
羽賀 慎さん

春の全国交通安全運動

実施期間 5月11日(日)～5月20日(火)

スローガン 春一番 安全一番 無事故が一番

子どもと高齢者の歩行中、 自転車乗用中の交通事故防止

家庭では

子どもや高齢者の行動特性をよく理解し、身近に起きた交通事故事例について話し合い、家族ぐるみで正しい交通マナーの実践を習慣づけましょう。

運転者は

子どもや高齢者を見かけたら不用意な行動を予測して、一時停止や徐行をするなど、思いやりのある運転を心がけましょう。

シートベルトとチャイルドシートの 着用の徹底

地域や職場では

運転席、助手席の着用の徹底はもとより、後部席におけるシートベルトの着用の促進に努めましょう。

家庭では

シートベルトとチャイルドシートの必要性と着用効果について家庭で話し合い、正しい着用を習慣づけましょう。

運転者は

「面倒だから」という安易な気持ちを捨て、シートベルト・チャイルドシートの着用効果を認識し、正しい着用を習慣づけましょう。

交差点における安全確認の徹底

地域・職場では

交差点では、確実な一時停止と左右の安全確認を行いましょう。また、信号の変わりぎわでの無理な通行をしないようにしましょう。

家庭では

見通しの悪い交差点では、歩行者・自転車利用者とも確実に一時停止し、左右の安全を確かめてから通行しましょう。

運転者は

交差点では優先意識を捨て、左右の安全確認はもちろん、対向車や歩行者、自転車など周囲の安全をしっかりと確認しましょう。



高橋 正義 細田 勇 井上 勝 吉田 実 小形 松男



五十嵐栄一郎 塚原 正巳 土橋 和範 小武 弘子 徳善 里子



大嶋 章夫 三根山朋子 久代 勝英 岡田 広子



環境生活課 内線156
亀田町では、交通事故防止および交通安全運動の推進を図るため、14人の交通安全指導員(任期2年)を任命しています。
指導員の職務は、交通安全思想の普及徹底に関することや交通安全を図るための街頭指導など、年間を通して朝夕を問わず、交通安全保持のために任務を遂行していただいています。
3月末で任期切れのため、4月3日に役場において新たに任命式が行われ、阿部町長から一人ひとりに任命書が手渡されました。交通安全指導員の皆さん、2年間よろしくお願ひします。

亀田町交通安全指導員の皆さん14人を紹介します

交通事故と犯罪の動向

3月の発生件数

町で発生した交通事故

事故件数	23件
(今年の累計72件、前年比+28件)	
死者数	0人
(今年の累計0人、前年比±0人)	
傷者数	29人
(今年の累計88人、前年比+35人)	

町で発生した犯罪件数

犯罪総数	32件
凶悪犯	0件
(殺人、強盗、放火等)	
粗暴犯	0件
(暴行、傷害、脅迫等)	
窃盗犯	24件
(乗り物盗、侵入盗等)	
知能犯	4件
(詐欺等)	
その他	4件
(器物損壊等)	

高齢者とその家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。なお、5月の相談日程は次の通りです。

相談の種類	相談時間	5月
よろず相談	毎週月曜日から金曜日 9:00~17:00まで (土日祝日・年末年始は除く)	
専門相談	(あらかじめ予約が必要です)	
法律	13:30~16:00	6日、12日、19日、22日、26日
医療	13:30~15:30	7日
痴呆	14:00~16:00	21日
公的年金・公的保険	13:30~15:30	6日
税金	10:00~12:00	9日
健康・介護	10:00~16:00	8日

相談電話 ☎285-4165
(新潟市上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階)

テレホンサービス

☎ 281-5550

(24時間年中無休)

- ～5月1日 ……自分では気が付かないお口におい
- 5月2日～5月18日 ……グループホームを知っていますか?
- 5月19日～ ……ウォーキングで若々しく

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお、5月の放送予定は次の通りです。

不審な電話にご注意を

4月に入り、役場国民年金係の名をかたり「通知書は届きましたか。勤務先を教えてください。」という電話照会の事例が発生しています。

国民年金係から電話による勤務先の照会は基本的にはしていません。

このような不審な電話があった時は、即答せず一度電話を切り、役場に確認をしてください。

■問い合わせ 住民課 国民年金係 内線161・163

重症急性呼吸器症候群 (SARS) の 相談窓口の開設について

重症急性呼吸器症候群 (SARS) に係る相談について、下記のとおり電話相談窓口を開設しておりますので、お知らせします。
なお、厚生労働省からの詳しい情報は、厚生労働省のホームページをご覧ください。(http://www.mhlw.go.jp)

<平日>

- 開設場所 新津健康福祉環境事務所 ☎0250-22-5174
- 開設時間 午前8時30分～午後5時15分

<土・日曜日、祝日>

- 開設場所 新潟県健康対策課 ☎280-5200
- 開設時間 午前9時～午後5時

■問い合わせ 福祉健康課 保健センター 内線401

佐藤 越夫さん(諏訪)

体力のある人も、老人車を押す人も、つえをつく人も利用してほしい。つえを頼りの方も元気になって医者通いが減ってほしい。



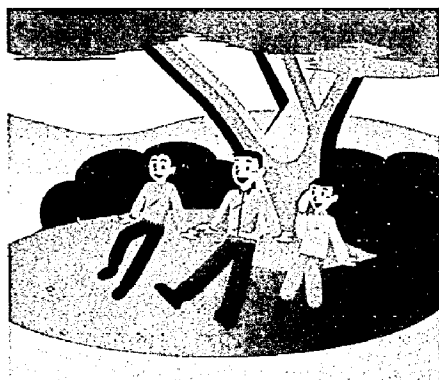
小泉 のぶ子さん(中島)

小さなお子さんから年配の方まで亀田町の良い所探しをしながらゆっくり楽しんで歩いてください。



高橋 又司さん(大月)

心と体のリフレッシュに活用してほしい。遊び心でマップを活用し、体を動かすとストレスに負けない元気印になる。



ウォーキングで健康づくりを! 「亀田町ウォーキングマップ」ができました。

亀田町健康づくり推進協議会の高齢者部会で作業部会を作り、昨年6月から作業を進めていた「亀田町ウォーキングマップ」ができました。

現在歩いている方はもっと効果的に、足腰を痛めないように、安全に歩いてほしい。あまり歩いていない方、体力がなく心配な方も、こんないい所があるなら行ってみたいと思えるお勤めの場所の写真や休める場所やトイレ情報も入れて、楽しんで散策してほしい...という思いを込めて作りました。どうぞ、ご活用ください。

「今より歩こうプラス1000歩」を合言葉に、さあ あなたもレッツウォーク!



● どうしたら手に入るの?

5月31日(土)午後1時に完成記念事業を開催し、おいでになった方に配布します。

ご希望の方は6月より亀田町役場・保健センター・公民館・総合体育館に置いておきますのでお近くの場所でもらってください。

作業メンバー紹介とメッセージ

作成作業をしてくださった7人の方に「ウォーキングマップをどのように活用してほしいか」聞いてみました。

浅野 秀美さん(本町)

亀田排水路上部遊歩道は南北に連なる3kmを越す道です。ここを基点にコース取りをされてはいかがでしょう。東側には船戸山などの路地群がひかえており、西側には田畑や果樹園の多い道が走っています。気候や気分により、多彩にお楽しみください。時にはおにぎりを持って。



梅田 豊子さん(中島)

亀田町は東西南北に歩いてそんなに遠くないので、地図を片手にどんどん外に出てください。思いがけない発見があるはずですよ。町中の裏通りを探すのもおもしろいですよ。



堅田 勝さん(中島)

健康づくりであれ、自分が住んでいる町をよりよく理解するためであれ、とにかく元気よく戸外に足を一歩踏み出す時の大切な友としてほしい。



栗原 一成さん(本町)

このマップで今まで歩いたことのない所を歩いてみてほしい。東京まで何往復できるか記録してみるのも楽しいですよ。(マップの周囲に2km刻みで亀田町から東京までの記録表があります。)



ウォーキングマップ完成記念事業のお知らせ

さわやかウォーキング 楽しく・元気で・安全に

—記念事業を次のとおり開催します。どなたでもお出でください。(入場無料)—

■日 時 5月31日(土) 午後1時~4時

■会 場 亀田町総合体育館 メインアリーナ

■内 容

第1部 講演会「よく食べ、よく動き、よく寝る」 午後2時~3時

講師 新潟県健康づくり・スポーツ医科学センター総括館長

荒川 正昭さん

第2部 実技「レッツ ウォーク(歩いてみよう)」 午後3時5分~4時

実技指導 町民体育課 職員

各種コーナー 午後1時~4時(ただし講演会開催中は中止)

●相談コーナー

・健康相談

・運動相談

●情報発信コーナー

・亀田いいところ発見情報交換

・健康づくり事業紹介

・各種パンフレット

運動しやすい服装で、内履きを持ってご来場ください。

※ご来場の方にウォーキングマップを差し上げます。

主催 亀田町健康づくり推進協議会・亀田町

お問い合わせは 亀田町保健センターへ ☎381-2111 内線403

壮年期 (40~64歳)

歯の悩み事がなく快適に仕事・家事
ができること

- * 節目 (40歳・50歳) 歯科健診
- <本人や家庭で、してほしいこと>
- ・デンタルフロスや歯間ブラシを使った丁寧な歯磨きの実施

高年期 (65歳以上)

何でも (固いものも) 食べられる楽しい食生活

<自分の歯を有する人の増加>

60歳で24本以上	75%以上に
70歳で20本以上	65%以上に
80歳で20本以上	35%以上に

- ・痴呆予防・寝たきり予防との関連で歯の大切さを啓発
- <本人や家庭で、してほしいこと>
- ・デンタルフロスや歯間ブラシを使った丁寧な歯磨きの実施

寝たきり・障害 (児) 者

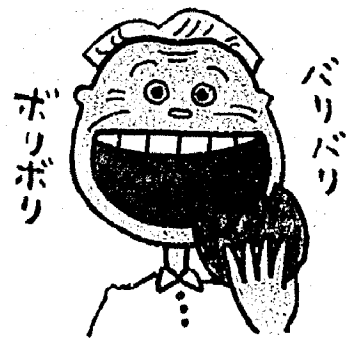
いつもさっぱり清潔に、気分爽快

- ・寝たきり・障害 (児) 者が歯科保健サービスや歯科医療を受けやすくする環境支援
- ・口腔ケア健康教育の実施
- * 歯科衛生士による訪問指導

どの年代の人も

食事が楽しめる
会話が楽しめる
表情が豊か
健康だと感じている

- <本人や家庭で、してほしいこと>
- ・歯を正しく磨く
- ・フッ素入り歯磨き剤を使う
- ・かかりつけ歯科医を持ち、定期的に受診する
- ・歯や健康に留意した食事をする
- ・たばこを吸わない

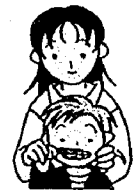


歯科保健計画策定風景 (健康づくり推進協議会 歯科保健部会)

亀田町第2次歯科保健計画 「歯つらつ かめだ21」を策定

歯つらつ かめだ21

亀田町 第2次歯科保健計画



平成15年3月

歯科保健推進のため、前計画を見直し、平成15年度から21年度までの7ヵ年計画として「歯つらつ かめだ21」を策定しました。この計画の概要をお知らせします。

生涯、自分の歯でおいしくなんでも食べることができ、いきいきはつらつとした豊かな生活を送るために、年代 (ライフステージ) 別の目標と対策を設定しました。よい歯を守るため、本人も家庭も行政や関係機関も力を合わせてがんばりましょう。

乳幼児期 (0~5歳)

よくかんで楽しい食事
<むし歯を減らす>

3歳児のむし歯	1本以下に
5歳児のむし歯	3本以下に

- ・フッ素塗布の推進
- ・保育園や町の学級で歯科の専門家が指導
- ・園でのうがい、歯磨きの実施
- <本人や家庭で、してほしいこと>
- ・親は仕上げ磨きをする。

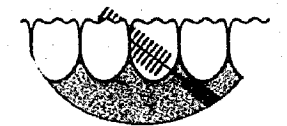


少年期 (6~14歳)

白い歯・明るい笑顔で友達いっぱい
<歯周病にかかっている人を減らす>

小学生	2%以下に
中学生	5%以下に

- * むし歯予防、歯肉炎予防教室を全小中学校で実施
- ・デンタルフロス (糸つきようじ等) の普及
- <本人や家庭で、してほしいこと>
- ・学校から、治療勧告書をもったら、すぐ受診する。



青年期 (15~39歳)

きれいな口元 (歯並びがきれい・歯周疾患がない) で自信のある生活

- ・妊婦歯科健診
- * 乳幼児健診に来る親への歯科健診
- <本人や家庭で、してほしいこと>
- ・歯磨きの習慣化 (3分以上の歯磨きの実施)

* 新規事業 (実施時期 未定)

アスパークのひろば

問い合わせ
亀田町総合体育館
☎381-1222

水中で行う

転倒予防教室

今回は、アスパークから「転ぶ→骨折→寝たきり」にならないための水中運動の教室を紹介します。高齢になるとさまざまな要因から転倒する機会が多くなります。転倒を防ぐためには、「歩行能力」、「バランス感覚」、「下肢筋力」の身体の機能を上げる必要があると言われています。水中運動は、浮力や水の抵抗があるため、これらの機能を上げるのにとても有効なものとなります。

高齢者の方だけではなく、誰もが「長く良く生きたい」と望んでいます。アスパークはそんな方々のサポートをいたします。プールに入ったことのない方も安心してご参加ください。

日時 午前10時15分～11時
5月13日～7月1日 毎週火曜日 8回コース

参加費 教室参加費 1コース 1,500円
施設利用料 1回 500円

申込方法 来館の上、お申し込みください。

- ・入金をもって受付
- ・代理受付可

持ち物 水着、水泳帽子、タオル

☆その他にも音楽に合わせて行う「かんたんアクアエクササイズ」と「アクアエクササイズ」があります。詳しくは『教室年間予定表』をご覧ください。



かわね公園グラウンドの利用について

- 使用期間…4月・11月 午前6時～午後6時
5月～10月 午前5時～午後10時
- ナイター…5月～10月 午後5時～10時
- 利用料金 (プリペイドカード「3種類」あり)
◎60分券 3,000円 ◎90分券 4,500円 ◎120分券 6,000円
- 申し込み…亀田町総合体育館 ☎381-1222

大会のお知らせ

- 10日(土) 日本海車椅子テニストーナメント (雨天時のみ：晴天時は新潟市で開催)
- 11日(日) 新潟社会人バドミントンリーグ
- 18日(日) //
- 24日(土) 東日本高校卓球強化研修会
- 25日(日) //
- 31日(土) 亀田町ウォーキングマップ完成記念事業
さわやかウォーキング
楽しく・元気で・安全に

小学生 わくわくチャレンジ教室

日時 5月17日(土)
午前10時30分～11時30分
開始15分前より受付

会場 亀田町総合体育館

対象 小学校1年生～4年生

参加費 100円

今月の内容「グラウンドゴルフ」(予定)
木のスティックとボールを使った簡単なゴルフです。目指せタイガー・ウッズ!



二葉

俳句 レインボー俳句クラブ

寂として地蔵菩薩も春を待つ
一と鉄入れてもらひて苗木買ふ
春うらら母児の声や遊歩道
青鏡に軽く済ませる朝の食
厨にも椿を活けて華やげし
今日もまた小鳥椿の密吸いに
草萌ゆる土に両の手触れて見る
初蝶に心遊ばせ立ち話し
呼び合つて自転遊び日脚伸ば
すみれ咲く小さな川辺稚魚放す
碑の並ぶ小径の青き踏む
春雷の遠くに響く二度三度
鳥帰るひとりの吾に声残し
南北へ風の意のまま野火煙
待ち人に会つかの思い梅巡り

高橋 向山
荒木 まさ
石沢 石松
遠藤 春一
小野 友江
加藤 八恵
亀山 なほ
後藤 ひで
斎藤 正樹
斎藤 はる
瀬下 政二
田中八千代
高橋 武雲
高野 フサ

水温む餌に寄り来る池の鯉

機械などあてにしないで畑を打つ

冬されの暮れてしもつて月と和す

帰る雁美しき声空にのこし

これもまあ生きる証春の風邪

黄水仙それだけでよい机上かな

師の句碑を訪ね歩いて暮遅し

残雪の山を眺めて春炬燵

捨鉢に芽吹く生命の強かりし

児等唄ふ花いちもめ梅の花

人影の野に出て来たたり畑を打つ

春の風 頬をなせ行く老の幸

桃桜包ふ花屋も戻り寒

さくらさくメールの文字が跳びはねり

土田 ミネ

中川 信子

西条 富枝

馬場チハル

新野 千代

広川富士江

間宮 初江

皆川 イツ

三浦 かず

森田 修蔵

矢口 鐵治

山田 正雄

吉田 静江

枝並嘉代子

短歌 公民館短歌クラブ

園児らの散歩の道に何の芽か保母が踊らば見ら皆かがむ
信濃川さらめき流れ春を告ぐゆりかごめ近く悠々と舞ふ
初孫の生れし記念の紅梅に春告鳥の初音聞こゆる
さくら餅買うとて寄りし和菓子舗の藍染のれんに春陽耀う
「フオーフオー」と依鴉飛び立つ白鳥の声きこえる有明の空
合格せし孫娘の手を感きわまり吾の双手にしかと包みぬ
庭にさす陽は輝けど紅梅の蕾ふふむにいささか寒し
反戦の思いに駆られ庭見れば二つ三つ咲く梅の鉢植え
夕焼けの美しきには目もやらず食へ物欲しがる母となりたる
冬こそも接見せずしてひっそりと年金暮らしの老い一人遊く
ふつくと義姉が仕立てし半てんを兄は米寿の細身に羽織る
待ちていし狭庭のなかの梅の木が花咲き初めにし春の雪降る
快晴の彼岸の入りなり冬田ひ解きやればとつと日を浴びる木木
こぼれたるか難れし処にクロッカス小さき球にふたつ葉の伸ぶ
新春に床の間に掛けし掛軸を山水に替え爽やかなれり
目に見えぬウイルスに身体侵されて唯従順に床に伏すのみ
年寄れば年にふさわし現あり先生の言葉しみじみと聞く
ふたたびは戦うなかれと念う日タイラクの戦始まりにけり
ドラマより世界紀行など観る多し年老いしかば嘘の見えきて
ほろ酔ひに笑みを堪ふる師を囲み愛する桜の花は満開
愛犬が吾子のように愛しく夫はしとねを一緒にしおり

佐藤千代子
堀 和子
米山 芳郎
雪松 眞美
山田 共栄
岩瀬 房枝
本間あみ子
小形 正男
栗田ひとみ
丸山 義雄
佐藤ハルエ
熊倉恵美子
鍋井 悦子
土屋フミ子
片桐 令子
斎藤 ハル
高橋 ヒロ
竹内千久萬
山田 一穂
鈴木八千代
熊谷あき子

町民大学 パソコン教室募集

(往復はがきでお申し込みください)

13・14年度と国の補助金を受けて実施したIT講習会に変わり、町民大学 教養学部でパソコン教室を実施します。

- 対象 18歳以上の方
- 受講料 各コース1,000円 (そのほかにテキスト代A・Bコース1,000円 C・Dコース1,600円)
- 定員 各コース18名 (定員を超えた場合責任抽選)
- 会場 亀田町役場 1階 多目的ホール (亀田町泉町3-4-5)
- 講座内容 1コース 12時間 (夜コースは10時間)
 - *パソコンの入力は原則的にローマ字入力で行いますが、カナ入力でも大丈夫です。
 - *パソコン等必要な機材は主催者側で準備します (持ち込み不可)。
 - *初心者コースは初めてパソコンを操作される方が対象です。
 - *Word/Excelコースは文字入力やマウス操作ができる方が対象です。

講座名	日時	内容
初心者コースA (平日2日間)	6月16日(月)~17日(火) 9:00~16:00	パソコンの基本操作・文書の作成・インターネット体験・電子メール送受信
初心者コースB (夜間5日間)	6月16日(月)~20日(金) 19:30~21:30	
Word/ExcelコースC (平日2日間)	6月18日(水)~19日(木) 9:00~16:00	Wordソフトを使ってはがきの作成
Word/ExcelコースD (土日2日間)	6月21日(土)~22日(日) 9:00~16:00	Excelソフトを使って表計算

■応募方法 往復はがきに、希望のコース・郵便番号・住所・氏名・電話番号・生年月日・平成13、14年度のIT講習会受講の有無を記入してお申し込みください。(希望者が多数見込まれますので1人1コースのみの応募をお願いします。返信用はがきがない場合や1枚で複数の方・複数のコースの申し込みがあった場合は申し込み無効とさせていただきます)

■締め切り 5月23日(金) 当日消印有効
受講日の決定は、6月上旬に「返信用ハガキ」で通知いたします。

受講希望者が多数の場合は、平成13・14年度IT講習会を受講されていない方を優先にし、その後、教育委員会で責任抽選させていただきます。

■申し込み 亀田町教育委員会 生涯学習課 パソコン教室係
〒950-0195 亀田町泉町3-4-5 ☎382-3703

総会のご案内

亀田町青少年育成町民会議 総会を開催しますので、多数の参加をお願いします。

■日時 5月9日(金) 午後7時~

■会場 公民館 302視聴覚室

■問い合わせ 亀田町教育委員会 生涯学習課
☎382-3703

町民大学 家庭教育学級 (思春期)

思春期の子どもを持つ親を対象に、親の役割や子どもへの接し方を学習します。

■開催日 5月21日、6月4日・18日、7月2日・16日・30日の毎水曜日
午後7時30分~9時

■会場 公民館201和室

■定員 30名(定員を超えた場合は責任抽選)

■受講料 1,000円

■申し込み 5月15日(木)までに生涯学習課にお申し込みください。
☎382-3703

かめだ通信

日時 申し込み
会場 問い合わせ

募集

新生クラブ (バレーボール)

毎週金曜日 午後7時~9時

■対象者 一般女性

■会費 1ヶ月500円

練習日に直接会場へ

亀田町バレーボール少年団

毎週火曜日 午後7時~9時

■対象者 亀田中学校体育館

■会費 1ヶ月500円

練習日に直接会場へ

亀田フットボールクラブ (サッカー)

(低学年) 亀田中学校
(高学年) 亀田西中学校
亀田東小学校

午後7時~9時

■対象者 小学生

■会費 年間
(低学年) 12,000円
(高学年) 33,000円

募集期間 7月31日(木)まで

亀田少年野球クラブ (軟式野球)

▽日曜日 午前9時~
かわね公園グラウンド、町民グラウンド

▽火曜日 午後7時~
土曜日 午後6時30分~
亀小体育館

■対象者 小学生

■会費 年間12,000円

☎381-2351

早川 武

☎381-2351

お知らせ

平成15年度調理師試験

6月27日(金)
午後1時~3時30分

■亀田在住の方は新潟市受験願書の提出期限 5月12日(月)~5月19日(月)

■受験願書の提出場所 住所を管轄する保健所 (環境福祉(環境)事務所)

☎0250-22-5171

新規学校卒業予定者求人 申込説明会の開催

5月21日(水)・22日(木) 午後2時~

■新潟テルサ 3F大会議室
新潟市鐘本185-18
☎281-1888

■説明内容
・新規学卒求人の取扱日程について
・求人申込の手続きについて

ほかに ハローワーク新潟 学卒係
☎244-0131

広域情報ネットワーク

【横越町】
○竹のこフェアフジコマ2003年 ~竹林の中で美味しい 竹のこが待ってるよ~

■開催日 5月11日(日) 午前10時~午後2時30分

■内容
・竹のこ掘り体験
・竹細工教室
・試食サービス (竹のこご飯、焼き竹のこ、焼肉(横越ポーク)など)
・農産物の販売 など

■問い合わせ 横越町農政商工課 ☎385-2111

【白根市】
○白根大凧合戦
中ノ口川の両岸から24畳の大凧を揚げ、空中で絡ませて川に落とし、相手の凧網が切れるまで引き合う勇壮な大凧合戦です。

■開催日 6月5日(水)~9日(日)

■問い合わせ 白根市商工観光課 味方村観光協会
白根市 ☎373-2111 内線231・232
味方村 ☎373-6133
ajikata@seagreen.ocn.ne.jp

「DV・児童虐待相談 フリーダイヤル」

県中央福祉相談センターでは、4月1日からDV・児童虐待相談を受け付けるフリーダイヤルを開設しています。県内どこからでも無料ですので、気軽に相談ください。

「DV・児童虐待相談 フリーダイヤル」
☎0120-26-2928
受付 午前9時~午後10時 (年中無休)
※携帯電話・PHSからはつながりません。

福寿大学

●川柳の部

5月13日(火)・27日(火)
午前10時～ 公民館101研修室

●健康の部

5月13日(火)・27日(火)
午後1時30分～ 公民館201和室

●探訪の部

5月14日(水) 午前10時～ 公民館301会議室
「高齢期の『退化』と『成長』－見方・考え方を20%だけ変えなさい」 若林 一男先生
5月28日(水)
郊外探訪「会津 三観音巡り」

●歌謡の部

5月8日(木)・22日(木)
午前10時～ 公民館301会議室

●詩吟の部

5月9日(金)・23日(金)
午後1時30分～ 公民館101研修室

●ゲートボール部

5月3日(土)・17日(土)
午後1時30分～ 袋津室内ゲートボール場

公民館 図書室 新着図書

「手紙」 東野 圭吾 著
強盗殺人で服役中の兄から来る手紙が、弟の人生をも変えてゆく。断ち切られた兄弟の絆。いつか罪は償われ、傷は癒されるのか。「毎日新聞日曜版」連載作単行本化。

「しよっぱいドライブ」 大道 珠貴 著
主人公と九十九さんという年配の男との関わりに、さみしいユーモアが漂う…(高樹のぶ子 評)。わたし(34歳・独身)、九十九さん(60代・妻子持ち)のしよっぱい愛の物語。第128回芥川賞受賞作。

- 斎藤美奈子 趣味は読書。
- 陰山 英雄 学力低下を克服する本
- 桐野 夏生 リアルワールド
- 佐藤 雅美 信長 ④⑥
- 多島斗志之 汚名
- 玉岡かおる 天涯の船 ④⑥
- 田辺 聖子 人生は、だましまし
- 林 真理子 旅路のはてまで男と女
- ハンptonサイズ ゴースト・ソルジャーズ
- 島田 荘司 上高地の切り裂きジャック
- 宮部みゆき ブレイブ・ストーリー ④⑥
- 池波正太郎 わたくしの旅

図書室利用案内

図書室は、亀田町公民館(新明町1)2階にあります。初めて利用される方は、住所等の確認できるもの(免許証・学生証など)を持参してください。貸出冊数は1人10冊まで(うち雑誌は3冊まで)

利用時間
※公民館休館日は休み
月・木＝午前9時～午後8時
火・水・金・土＝午前9時～午後5時
日・祝日＝午前10時～午後4時
※5月23日(金)は図書整理日のため、図書室を休みます。

公民館 図書室 ホームページ
インターネットで24時間、蔵書の検索ができます。読んでみたい本はありませんか。
<http://www2.ocn.ne.jp/~kame/library/index.htm>

亀田町公民館 ホームページ
<http://www2.ocn.ne.jp/~kame/index.html>

写真募集のご案内

鳥屋野湯排水機場・山の下閘門排水機場竣工記念事業として開催する8.4水害の写真展に向けて募集します。

- 応募規定
1. 撮影者氏名、年齢、住所、電話番号、撮影場所を明記ください。
 2. 鳥屋野湯流域、通船川流域内での写真とします。
 3. 印画紙のサイズはL判以上の大きさをお願いします。
 4. 作品の著作権は主催者に属します。
 5. 作品は返却いたしません。

応募締め切り 5月20日(火)
応募先 〒951-8153
新潟市文京町14番13号
信濃川下流河川事務所 総務課
☎266-7131
一主催一
国土交通省 信濃川下流河川事務所・新潟県

事業主のみなさんへ

労働保険の年度更新手続きはお早めに!

労働保険の年度更新手続きはお済みでしょうか。申告書の提出と保険料の納付期限は、5月20日(火)です。まだお済みでない事業主の方は、早めに手続きをしてください。

なお、労働保険事務組合に事務手続きを委託している事業主の方は、その労働保険事務組合が指定する日までに手続きを完了してください。

問い合わせ
新潟労働局 労働保険徴収課
☎234-5921 (直)
新潟労働基準監督署 労災課
☎266-3131 (代)



亀田町水道関係資料一
簿冊一で注目すべきは、「水道条例」の制定である。これは水道水を供給するに当たって、住民との細かいきまりを明記したもので、当時は前例に乏しく、佐藤町長は川上助役と共に幾度となく上京して、政府と話し合いを行っていた。

水道条例の主な内容は、
一、給水方法 放任 計量
二、給水設備 専用栓
三、放任給水 公設共用栓 家事用水 防火用水
四、計量給水の分類
五、天災地変時への対応
六、専用栓、共用栓の使用規定
七、給水使用料、量水器の使用料と納期
八、防火用給水使用は無料
九、減免、免除規定
十、慈善、公益事業、貧困者
十一、違反者処分
十二、滞納、浪費乱用等

細目に亘る規定があった。簿冊二は、布設費国庫補助申請に係る文書の綴である。町は昭和七・八年度一萬九千円の国庫補助申請を千葉了新潟県知事の副申を添えて内務大臣山本達雄に提出、認可された。

この水道布設工事に対する国庫補助制度は明治二一年度から始まり、三三年度からは新潟市を含む三府五港に準ずる大都市、師団・旅団の軍隊の駐屯地、及び公衆衛生、または産業の発展に関係のある地区の上水道布設工事に適用された制度である。(傍線亀田該当)

亀田町は佐藤町長が政府に稟請したように「三・九の市」に売り手、買い手が錯綜し、水産物、青果、食料品が売買され、公衆衛生上重要な地区であり、また亀田綿など繊維産業を中心に産業の発展に關係のある地区として国庫補助制度の適用を受けるに十分な資格



新潟大学工学部助教授 黒野 弘靖先生

を有していたのである。簿冊三は実施設計に係わる詳細な記録資料である。新潟大学の黒野弘靖先生は「亀田町では、現在もこの高架水槽を使用しており、外観を損なわれないように維持している。高架水槽の詳細図を始め、水道布設全般の図面、工事認可から完了に至るまでの文書資料一式がきわめて良好に保管されている。現在の高架水槽が当初の形式を良く保っていることは、こうした図面と照合して確認できる」と高く評価されている。(郷土資料館長)

5月 保健・衛生 行事のお知らせ

5 MAY							○印は祝日	□印は閉庁日
日	月	火	水	木	金	土	日	
				1	2	③		
4	⑤	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30	31		

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	期日
4カ月児健診 (アンケートをお持ちください)	平成15年1月生まれ	5月19日(月)
1歳半児健診 (歯科検診も同時に行います)	平成13年11月生まれ	5月20日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成12年4月生まれ	5月21日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級 (1回目)	平成15年4月中旬に届出した妊婦および希望者	5月8日(木) 午後1時20分開始
妊婦 歯科健診	母親学級受講者 歯科健診のみ希望者	午後1時10分～1時20分受付 午後2時～2時30分受付
母親学級 (2回目)	1回目終了者	5月15日(木) 午後1時20分開始
母親学級 (3回目)	原則として2月の受講者(お父さんも学べる内容です。)	5月22日(木) 午後1時20分開始
離乳食 講習会	平成15年1月生まれ	5月13日(火) 午前10時開始
あそびの 広場	あそびの広場として開放します。どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。 27日は管理栄養士さんもいます。	5月13日(火)・20日(火) 27日(火) 午前9時30分～11時

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…公民館104会議室

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	5月9日(金)・28日(水) 午前9時30分～11時30分

予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	期日
ポリオ(1回目)	平成14年10月～12月生まれ	5月14日(水)

◎三種混合・麻しん・風しん・日本脳炎の予防接種はかかりつけの医療機関で受ける個別接種です。(町外医療機関でも受けられます。)お子さんの体調のいいときにすすめておきましょう。不明な事は、かかりつけの医師または、保健センターへご相談ください。 ☎381-2111 内線401

◎転入した方は母子手帳を持って保健センターまでおいでください。予診票をお渡しします。

5月 小児科日曜当番 診療時間 午前9時～午後5時
(三市中蒲東蒲小児科医会の取り決め)

日	当番医	電話番号
4日	みと小児科クリニック(白根市)	☎370-1055
11日	さとう小児科医院(横越町)	☎385-5200
	かさばらクリニック(白根市)※	☎372-8899
18日	小児科高野クリニック(新津市)※	☎0250-23-3011
25日	ささがわ小児科クリニック(四ツ宮野2)	☎383-5500

※受付時間は午後4時まで

アスパーク親子レクリエーション教室

- ◎会場 亀田町総合体育館(メインアリーナ)
- ◎対象 幼児と保護者
- ◎内容 親子でできるリズム体操や遊びをおこないます。
- ◎日時 5月26日(月)
午前10時30分～11時30分(午前10時受付開始)
- ◎参加費 保護者のみ 1回200円
- ◎問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222

栄徳寺保育園 ☎381-3755

子育てテレホンサービス

※24時間いつでも聞ける子育てヒントのテープです。
5月 赤ちゃんの食事 その2 ☎381-9777

子育て広場(要予約)

※未入園児とその保護者の方、保育園に遊びに来てください。子育てのお話をしませんか!
※平成15年度より月2回の実施となりました。年齢別で実施いたしますが、お子さんが2人以上の場合、どちらか1日に一緒に来られても、両日参加されても結構です。

0歳児と1歳児…5月15日(木) 午前10時～11時
2歳児と3歳児…5月29日(木)

休日の当番医院と水道当番業者

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
3日	吉田医院(横越町曹ヶ丘) ☎385-3731	㈱佐藤工業所 ☎381-3507
4日	ゆきよしクリニック(稲葉1) ☎382-3450	㈱植沼工事 ☎382-6355
5日	さとう小児科医院(横越町中央) ☎385-5200	㈱サンエツ工業 ☎382-3146
10日		㈱宏栄工業 ☎381-5184
11日	高橋耳鼻科(元町3) ☎381-5840	旭総和㈱ ☎383-0071
17日		小木工業㈱ ☎382-3171
18日	横田医院(袋津3) ☎381-2729	㈱小野建築設備 ☎382-6489
24日		㈱新和設備工業所 ☎381-5016
25日	松原医院(本町2) ☎381-2243	風間建設工業㈱ ☎381-4962
31日		㈱佐藤工業所 ☎381-3507

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、診察に応じます。 ☎382-3111

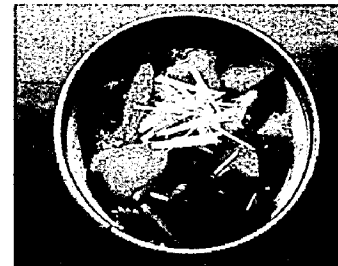
※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。
※歯科の場合は県歯科医師会休日歯科診療センター(新潟市堀之内南3-8-13) ☎283-3030

食推からごんにちは!

肉と一緒に野菜がとれるおかず。
今回は、豚肉の煮物です。

豚肉と野菜の煮物

(6人分)



材料

- 豚もも肉(固まり)……………360g
- サラダ油……………大さじ1を2回分
- 大根……………300g
- にんじん……………100g
- 里芋……………300g
- ごぼう……………100g
- ブロッコリー……………半株
- 砂糖……………大さじ2
- しょう油……………大さじ4
- みりん……………大さじ4
- 塩……………小さじ1/2
- 水……………ひたひた(約4～5カップ)
- 針しょうが……………30g

- 【作り方】
- 大根、にんじん、ごぼうは皮をむいて大きめの乱切りにする。ごぼうは水につけてアクを抜く。里芋は皮をむいて2～4つに切る。ブロッコリーは小房に分けて、色よく茹でておく。
 - 豚もも肉は3cm位に切り、鍋にサラダ油を大さじ1入れ、焦げ目がつく程度まで焼く。ここで一旦、鍋の油は捨て、新しいサラダ油を大さじ1を入れ温める。
 - ②に大根、にんじん、里芋を加えて炒め、油がまわったら調味料を入れて煮る。
 - 全体に味がまわり、色づくまで煮たら、ひたひたの水(約4～5カップ)を加え、強火で煮る。煮立ったところで火を弱める。アクを取り、鍋にふたをして30分位コトコトと煮込む。
 - 器に盛り、ブロッコリーを添え、針しょうがを散らす。

一言アドバイス

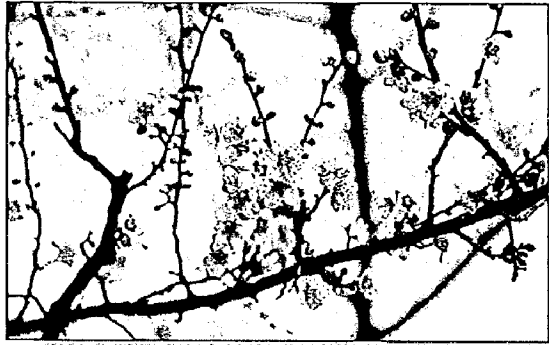
※豚もも肉は、固まりでなくてもかまいません。お好みで、もも肉以外の豚肉でも作ることができます。また、里芋が無かったらじゃがいもなどでも美味しいです。他の野菜についても、いろいろ応用してみてください。

町の天使たち

1歳半児健診より



表紙の写真 <第3回 かめだ梅まつり>



3月23日～4月5日、今年で3回目となるかめだ梅まつりが開催されました。イベントのあった3月30日の来場者は2,700人！その他にも期間中多くの方が亀田の梅の路を散策しました。

イベントに参加された方にお話を聞いてみました。「去年参加できなかったから、今年こそはと思ってきました。」「ずっと亀田に住んでいたけれど、こんなに梅があるとは思わなかったわ。とってもきれいなね。」など、とても好評でした。

梅の香りに包まれて春の亀田を歩くのは、とても気持ちがいいですよ！

こころの相談ホットライン (電話相談)

心の健康についてお悩みの方、お気軽にご相談ください。

相談受付時間 月曜日～金曜日
午前8時30分～午後5時

●新潟県精神保健福祉センター
(新潟市川岸町1-57-1)

☎231-6111

☎231-6125

●新津保健福祉環境事務所

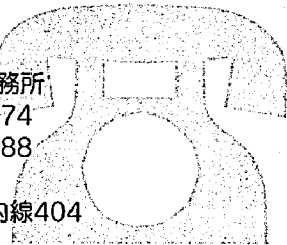
☎0250-22-5174

☎0250-22-5188

●亀田町保健センター

☎381-2111 内線404

☎383-0933



編集後記

▶新年度が始まって1ヵ月が経ちました。▶新社会人、新入学生のみなさんは、新しい環境に慣れたでしょうか。▶私は、この春より「広報かめだ」を担当することとなりました。▶先日、取材で小学校の入学式に行ってきました。▶新一年生の姿を見ていたら、新社会人となったころの緊張していた自分を思い出しました。▶私も、はやく新しい環境に慣れるとともに、適度な緊張感を持って仕事をしていきたいものです。④

住民の動き

※平成15年4月1日現在の
住民登録人口。()内は前月比



亀田町の人口 32,882人 (+11人)

男 15,982人 (-6人)
女 16,900人 (+17人)
世帯数 10,809世帯 (+22世帯)

まごやかに (3月届出) (敬称略)

(2月生まれ)	届出者名	町名	区
紗希	片山 悟	元町	4 25
遙菜	清野 康紀	荻曾根	2 25
華穂	渡邊 慶和	袋津	5 31
真斗	岡村 崇央	砂岡	3 33
澄斗	木村 直子	砂岡	4 33
友理香	瀧澤 和浩	砂岡	4 33
和弥	石倉 裕司	所島	2 37
剣真	松井 治城	所島	2 37
大輝	亀山 剛	鶉ノ子	1 55

(3月生まれ)	届出者名	町名	区
香菜子	齋藤 義明	船戸山	5 23
桃花	佐々木 秀人	船戸山	3 23
達也	小川 健治	元町	3 24
颯希	渡邊 琢	荻曾根	2 25
樹里	中林 功	袋津	5 31
隼	野瀬山めぐみ	袋津	6 32
大和	小池 正樹	砂岡	3 33
幹太	畑山 泰弘	水道町	5 34
志月	星井 嘉樹	水道町	5 34
風雅	小幡 光	早通	45
優里	清野 克也	城山	4 49
壮美	野村 祐行	西町	3 52
菜々美	八木 広樹	西町	3 52
晃	相馬 上	五月町	1 55
覇翔	鶴巻 弘人	五月町	2 55
紘歩	斉藤麻衣子	早通	2 57
美来	神田夏代子	四ツ興野	5 58

ごめいふく (4月1日～15日届出)

故人	世帯主	町名	区
渡邊タケノ (74)	正 男	新明町	2 18
風間 利吉 (94)	本 人	新明町	2 19
松本 マツ (88)	久美子	曙 町	1 32
浦野 清次 (80)	雅 子	城 山	1 36
酒井 甲六 (78)	輝 夫	所 島	1 37
小幡 峻吾 (74)	直 子	五月町	2 55
永野 耕作 (55)	悟 史	中 島	3 59
山田タカノ (87)	行 雄	中 島	3 59